



# JEGYZŐKÖNYV

a 2023. február 27-én, 15.00–17.30 és 17.30–18.30 (koordinátorok ülése), és a 2023. február 28-án, kedden, 9.00–12.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2023. február 27-én, hétfőn, 15.09-kor Younous Omarjee (elnök) elnökletével nyitják meg.

**1. A napirend elfogadása**

A napirendet elfogadják.

**2. Az elnök közleményei**

Nincsenek közlemények.

**3. A Bizottság ismerteti a kohéziós nyíltadat-platformot**

**Felszólalók:** Younous Omarjee, John Walsh (EB-DG REGIO), Rovana Plumb, Niklas Nienaaß

**4. A Számvevőszék 22/2022. sz., „A széntermelő régióknak nyújtott uniós támogatás” című különjelentésének ismertetése, valamint a „B” tematikus**

## **főosztály „Kohéziós politika az EU széntermelő régiókban” című tanulmányának ismertetése**

**Felszólalók:** Younous Omarjee, Nikolaos Milionis (az Európai Számvevőszék tagja), Javier Fernandez (Ecorys), Pouyan Maleki-Dizaji (Ecorys), Isabel García Muñoz, Rovana Plumb, Matthias Ecke, Niklas Nienaaß, Paul Baker (Ecorys), Catherine Wendt (EB, DG REGIO)

Az ülést 17.10-kor berekesztik.

### **5. Koordinátorok ülése 17.30–18.30 (zárt ülés)**

A koordinátorok ülését 17.30-kor nyitják meg.

A koordinátorok határozatai e jegyzőkönyv mellékletében található.

Az ülést 18.15-kor berekesztik.

\*\*\*

### **2023. február 28., 9.00–12.30**

Az ülést 2023. február 28-án, 9.08-kor, Younous Omarjee (elnök) elnökletével nyitják meg.

### **6. Kiküldetés Rovaniemibe és Helsinkibe, 2023. február 20–24.**

REGI/9/11307

- Jelentés a bizottságnak

**Felszólalók:** Younous Omarjee, Mauri Pekkarinen

### **7. A 2014–2020 közötti időszakra szóló alapok végrehajtása: Lengyelország - Görögország**

- Az Európai Bizottság Regionális és Várospolitikai Főigazgatósága képviselőjének előadása és eszmecsere a képviselőkkel.

**Felszólalók:** Younous Omarjee, Normunds Popenis (Európai Bizottság, DG REGIO), Andrzej Sadoś (nagykövet – Lengyelország EU melletti állandó képviselete), Ioannis Vrailas (nagykövet – Görögország EU melletti állandó képviselete), Krzysztof Hetman, Marcos Ros Sempere, Elżbieta Kruk, Stelios Kypouroupolous, Stanislav Polčák, Mauri Pekkarinen

### **8. A DG REGIO előadása az Interreg végrehajtásáról**

- Az Európai Bizottság Regionális és Várospolitikai Főigazgatósága

képviselőjének előadása és eszmecsere a képviselőkkel.

**Felszólalók:** Younous Omarjee, Slawomir Tokarski (EB, DG REGIO), Pascal Arimont, Bronis Ropé, Mauri Pekkarinen, Matthias Ecke

Az ülést 12.02-kor felfüggesztik.

\*\*\*

## 9. Egyéb kérdések

Nincsenek.

## 10. Következő ülések

2023. március 22., szerda, 9.00–12.30 és 14.30–18.30

Az ülést 12.02-kor berekesztik.

\*\*\*

## A koordinátorok ülése (határozatok) (zárt ülés) - 2023. február 27., 17.30–18.30

### 1. Ponttáblázat

---

A koordinátorok tudomásul veszik a táblázat jelenlegi állapotát.

### 2. Továbbítások

---

**Nem jogalkotási  
jelentések**

A Bizottsági Elnökök Értekezlete értesítést kap a koordinátorok azon döntéséről, hogy végrehajtási jelentést készítenek a következő címmel: „A területfejlesztés (CPR, III. cím, II. fejezet) végrehajtása és a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó európai területfejlesztési menetrendben történő alkalmazása” (S&D, 5 pont). Megállapodnak továbbá abban, hogy e célból tájékoztató feljegyzést kérnek.

**Jogalkotási vélemények**

***Javaslat az európai népesség- és lakásstatisztikákról, a 862/2007/EK rendelet módosításáról, valamint a 763/2008/EK és az 1260/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre***  
COM(2023)0031 - 2023/0008(COD)

Illetékes: EMPL  
Vélemény: FEMM, BUDG, LIBE, REGI

A koordinátorok megbízzák az elnököt, hogy e jogalkotási jelentéshez levél formájában készítsen véleményt (elnök, 0 pont).

#### Nem jogalkotási vélemények

***A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az Európai Unió katasztrófavédelmi rezilienciacéljai: közös fellépés a jövőbeli vészhelyzetek kezelése érdekében***  
COM(2023)0061

Illetékes: ENVI  
Vélemény: DEVE, AFET, ITRE, IMCO, TRAN, REGI

A koordinátorok úgy határoznak, hogy véleményt dolgoznak ki, feltéve, hogy az ENVI úgy határoz, hogy saját kezdeményezésű jelentést készít (EPP, 2 pont), és megbízzák az elnököt, hogy kérjen megerősített együttműködést (*közös bizottsági státusz (az eljárási szabályzat 58. cikke) vagy társbizottsági státusz (az eljárási szabályzat 57. cikke)*).

### 3. A 2024. évi költségvetési eljárás

---

A koordinátorok jóváhagyják a levél formájában megfogalmazott véleményt a BUDG bizottság 2024-es költségvetésre vonatkozó iránymutatásairól – III. szakasz (2022/2184(BUI)).

Tudomásul veszik továbbá az elnök azon kérését, hogy a képviselőcsoportok március 27-ig, hétfőig (a munkaidő végéig) küldjék el a REGI titkárságának a PPPA (kísérleti projektekre és előkészítő intézkedésekre vonatkozó javaslatok) BUDG bizottságnak történő benyújtására vonatkozó javaslataikat.

### 4. A nemzeti parlamentekkel közös tevékenységek 2023 második felében

---

A koordinátorok tudomásul veszik az elnök azon kérését, hogy a képviselőcsoportok március

17-ig, péntekig (a munkaidő végéig) nyújtsák be a nemzeti parlamentekkel folytatott tevékenységekre (például a parlamentközi bizottsági ülésekre) vonatkozó javaslataikat a [regi-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:regi-secretariat@europarl.europa.eu) e-mail-címre. Támogatják továbbá az elnök arra irányuló javaslatát, hogy tartsanak parlamentközi ülést a 27 tagállam nemzeti parlamentjeivel, valamint kétoldalú találkozókot a nemzeti parlamentekkel, elsőként a horvát parlamenttel, majd lehetőség szerint az ukrán parlamenttel.

## **5. A REGI kiküldetései**

---

### **5.1 A REGI kiküldetései 2023 első felében**

A koordinátorok tudomásul veszik a REGI bizottság romániai (2023. május 15–17-i) kiküldetésén részt vevők jegyzékének tervezetét és programtervezetét, valamint a REGI bizottság franciaországi (2023. június 19–21-i) kiküldetésén részt vevők jegyzékének tervezetét.

### **5.2 A REGI kiküldetései 2023 második felében**

A koordinátorok megállapodnak egy Ukrajnába indítandó kiküldetésről (44. hét), amelyet a Bizottsági Elnökök Értekezlete elé terjesztenek megfontolásra, valamint az Elnökök Értekezlete és az Elnökség elé határozathozatalra.

## **6. A „B” Tematikus Főosztály tanulmány készítésére irányuló kérelme**

---

A koordinátorok megállapodnak egy „Regionális összeköttetések megfelelő közlekedési infrastruktúra révén” című további tanulmányról.

## **7. Tájékoztatásul: A REGI bizottság márciusi ülésének előzetes napirendtervezete**

---

A koordinátorokat tájékoztatják a REGI bizottság március 22-i ülésére tervezett pontok előzetes listájáról.

## **8. Szóbeli választ igénylő kérdés az állami támogatások regionális vonatkozásairól.**

---

A koordinátorok megbízják az elnököt, hogy a REGI bizottság nevében terjesszen elő szóbeli választ igénylő kérdést az állami támogatások regionális vonatkozásairól annak érdekében, hogy azt felvegyék egy soron következő ülés napirendjére.

Az eljárási szabályzat 136. cikke szerinti kérdés elnök általi tervezetét hamarosan köröztetik azzal a céllal, hogy azt írásbeli eljárás keretében érvényesítsék.

---

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGÍSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair), Krzysztof Hetman (1st Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Pascal Arimont, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Matthias Ecke, Chiara Gemma, Mircea-Gheorghe Hava, Elzbieta Kruk, Dan-Ștefan Motreanu, Denis Nesci, Niklas Nienäß, Caroline Roose, Marcos Ros Sempere, André Rougé
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Karolin Braunsberger-Reinhold, Isabel García Muñoz, Stelios Kypouropoulos, Jan Olbrycht, Mauri Pekkarinen, Rovana Plumb, Stanislav Polčák, Bronis Ropė

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Prezente  
il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Prezente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande  
den:

- (1) 27.2.2023
- (2) 28.2.2023

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Andrzej Sados (Ambassador of the Polish Permanent Representation to the EU) Ioannis Vrailas (Ambassador of the Greek Permanent Representation to the EU)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Ana Soto Carrascosa (F), Miguel Turrion Torralbo (F)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Marek Golota (F), Normunds Popenis (F), Carsten Rasmussen (F), Ioana Rus (F), Slawomir Tokarski (F), John Walsh (F), Catherine Wendt (F), Lucie Zackova (F) (DG-REGIO)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
ECA	Nikolaos Milionis (Member)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Paul Baker, Javier Fernandez, Pouyan Maleki-Dizaji (Ecorys)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Pawel Kaleta, Nicolae Banda, Fani Zarifopoulou
S&D	Staffan Dahl, Nadia De Buysen, Rasa Rudzkyte, Pirjo Wagello
Renew	Colin Mark Duggan, Henning Schüchner
ID	Alexandre Heuzey
Verts/ALE	Alan Keckes, Andrea Picone, Rikarda Plenz
ECR	
The Left	Antoine Bazantay
NI	Barbara Gatto

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Marek Kolodziejski



Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Radek Pilar, Roberto Giannella, Beata Grzebieluch, Gustavo Jose Lopez Cutillas, Tajana Ljubicic, Chrysostomos Panagiotou, Fabienne Pondeville, Isabel Provenza Tomas
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assisterter

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmminikas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aeesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/  
 Tjänsteman